



# 材料を混ぜる

## Mélanger

今回のレッスンでは「材料を混ぜる」という表現を学んでいきましょう。

一般的に「混ぜる」は mélanger をつかいます。フランス語には「混ぜる」という動詞が多くありますが、中でも最も汎用性の高い動詞です。

### 1つの材料を混ぜる

mélanger [メランジエ] を混ぜる

mélangez A Aを混ぜる

Aには材料や生地、クリームなどの名詞が入り、定冠詞 (le / la / les) をつけます。

#### EXEMPLES

Mélangez la pâte. [メランジエ ラ パート] 生地を混ぜます。

Mélangez les œufs. [メランジエ レ ズウ] 卵を混ぜます。

Mélangez tous les ingrédients. [メランジエ トウ レ ザングレディオン] 全ての材料を混ぜます。

### 2つの材料を混ぜる

次に、2つの材料を混ぜるときの表現です。

mélangez A et B AとBを混ぜる

mélangez A avec B AとBを混ぜる

#### EXEMPLES

Mélangez l'eau et le sucre. [メランジエ ロー エル スウクル]

水と砂糖を混ぜます。

Mélangez l'eau avec le sucre. [メランジエ ロー アヴェック ル スウクル]

水と砂糖を混ぜます。

Mélangez le beurre et la farine. [メランジェ ル ブール エ ラ ファリーヌ]  
バターと小麦粉を混ぜます。

Mélangez le beurre avec le sucre. [メランジェ ル ブール アヴェック ル スウクル]  
砂糖とバターを混ぜます。

## 応用編：容器の中で混ぜる

Leçon 1 (容器の中に / dans) で習った表現を合わせて使ってみましょう。

mélangez + 材料 + dans + 容器 [容器] の中で [材料] を混ぜる

### EXEMPLES

Mélangez les œufs dans un saladier. [メランジェ レズウ ダン ザン サラディエ]  
ボウルで卵を混ぜます。

Mélangez l'eau avec le sucre dans une casserole.  
[メランジェ ロー アヴェック ル スウクル ダン ズユヌ キャスロル]  
片手鍋の中で水と砂糖を混ぜます。

Mélangez les graines de vanille et le sucre dans un bol.  
[メランジェ レグレヌ ド ヴァニーユ エル スウクル ダン ザン ボル]  
ボウルでバニラの粒と砂糖を混ぜます。

## 応用編：道具を使って混ぜる

Leçon 3 (道具を用いて) の表現を合わせて使ってみましょう。

mélangez + 材料 + à + 道具 [道具] を用いて [材料] を混ぜる  
mélangez + 材料 + avec + 道具  
mélangez + 材料 + à l'aide de + 道具

### EXEMPLES

Mélangez le sucre et les jaunes d'œufs au fouet. [メランジェ ル スウクル エ レジョーヌ ドゥ オ フエ]  
泡立て器で砂糖と卵黄を混ぜます。

Mélangez les œufs à l'aide d'un batteur. [メランジェ レズウ アレッド ダン バトゥール]  
ハンドミキサーで卵を混ぜます。

Mélangez le beurre et le sucre glace avec un fouet. [メランジェ ル ブール エル スウクル グラス アヴェック アン フエ]  
バターと粉砂糖を泡立て器で混ぜます。

## 応用編：容器で道具を使って混ぜる

上記ふたつの応用編を踏まえると、このように言うことができます。

mélangez + 材料 + à / avec / à l'aide de + 道具 + dans + 容器  
[容器] の中で [道具] を使って [材料] を混ぜます

### EXEMPLES

Mélangez le lait et la crème à la maryse dans une casserole.

[メランジェ ルエ ラ クレーム アラ マリーズ ダン ズユヌ キャスロル]  
ゴムべらで牛乳とクリームを片手鍋の中で混ぜます。

Dans un bol, mélangez les œufs avec le sucre avec le fouet.

[ダン ザン ボル メランジェ レズウ アヴェック ル スウクル アヴェック ル フエ]  
ボウルで卵と砂糖を泡立て器を使って混ぜます。

Mélangez les œufs à l'aide d'un batteur dans un saladier.

[メランジェ レズウ ア レッド ダン バトゥール ダン ザン サラディエ]  
ボウルでハンドミキサーを使って卵を混ぜます。

## 動詞活用

レシピ文で用いる mélanger の活用形

- 不定詞 : mélanger [メランジェ]
- 命令形 [vous] : mélangez [メランジェ]
- 命令形 [tu] : mélange [メランジュ]

## 語彙

- mélanger [メランジェ] を混ぜる
- la pâte [ラ パート] 生地 (女性名詞)
- les oeufs [レズウ] 卵 (男性名詞)
- tous les ingrédients [トゥ レザングレディヨン] 全ての材料 (男性名詞)
- et [エ] ~と
- avec [アヴェック] ~と一緒に
- l'eau [ロー] 水 (女性名詞)
- le sucre [ル スウクル] 砂糖 (男性名詞)
- le beurre [ル ブール] バター (男性名詞)
- la farine [ラ ファリーヌ] 小麦粉 (女性名詞)
- dans [ダン] ~の中に
- un saladier [アン サラディエ] ボウル
- une casserole [ユヌ キャスロル] 片手鍋
- les graines de vanille [レ グレヌ ド ヴァニージュ] バニラの種
- un bol [アン ボル] ボウル
- à [ア] ~を用いて、使って
- avec [アヴェック] ~を用いて、使って
- à l'aide de [ア レッド] ~を用いて、使って
- les jaunes d'œufs [レ ジョージュヌ ドウ] 卵黄
- un fouet [フエ] 泡立て器
- un batteur [アン バトゥール] ミキサー
- le sucre glace [ル スウクル グラス] 粉砂糖
- le lait [ル レ] 牛乳
- la crème [ラ クレーム] 生クリーム
- la maryse [ラ マリーズ] ゴムベラ